

AUDIO-145-VI-00006_(108392)

ENT: Bueno, buenas tardes, buenas tardes en Panamá, estamos aquí en la, hoy es ----- del 2020 son las 2 y media de la tarde aquí en Colombia, también las 2 y media de la tarde allá en Panamá, estamos con TEST que nos va a brindar su testimonio y con X1 que está acompañando este proceso, y agradecemos a X1 y a TEST pues por estar con nosotros. Bueno bienvenida, bienvenidas a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1, yo les decía, éste es un espacio seguro creado para recibir el testimonio de TEST, entonces bueno vamos a, vamos a ir un poco de atrás para delante TEST, la entrevista es un diálogo que vamos a tener entre las tres si X1 quiere intervenir, pero entonces la idea TEST es que usted nos cuente desde el principio, queremos saber quién es, qué hacía aquí en Colombia, cómo está conformada su familia, dónde nació, después vamos un poco a mirar cuáles son esos hechos, cuáles fueron esos hechos que la, que la obligaron a salir del país, que nos cuente un poco qué le pasó, qué le pasó a usted a su familia, después vamos un poco a mirar el exilio como tal, qué, qué pasó, porqué llegó a Panamá, quién le ayudó, allá con quién se encontró, qué tipo de migración tiene, qué tipo de afrontamientos también ha tenido, a qué se dedica allá en Panamá, para terminar un poco hablando de Colombia, cómo usted ve Colombia, qué perspectivas tiene de volver o de no volver, etcétera -no- entonces vamos haciendo un diálogo muy tranquilo TEST, muy, muy suave, nos vamos a tomar el tiempo que usted necesite, si tenemos que, necesitar una segunda sesión no hay ningún problema, las sesiones que necesitemos.

Entonces bueno, empecemos TEST, cuéntenos, cuénteles a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 TEST usted quién es, cuéntenos dónde nació, cuéntenos cuántos años tiene, dónde vivía en Colombia

TEST: Buenas tardes, mi nombre es TEST soy nacida en la ciudad de ----- Colombia, vivía en la comuna ----, exactamente en el ----- pues bueno, qué hacíamos con mi familia, ay bueno tengo 33 años

ENT: 33 okey

TEST: Si,

ENT: Y cómo está conformada su familia

TEST: Mi familia está conformada por mi esposo, mis cuatro hijos, mi nietecita, tengo dos nietas por ahora y mi yerno y mi nuera -pues-

ENT: Y eso fue, hace cuánto, ¿cuánto, hace cuanto estuvo allá en -----?

TEST: Bueno en ----- tuvimos que desplazarnos de ----- tenía pues una vida normal en -----uno siempre está en medio dentro del conflicto armado viviendo muchísimas situaciones, especialmente en la comuna ----- de -----

ENT: ¿Usted qué hacía, qué hacía en -----?

TEST: En -----yo tenía mi negocio, yo tenía mi propio negocio, yo vendía y compraba mercancía, tenía mi almacén y bueno, mi esposo manejaba un bus, de la flota de ----- teníamos una vida estable, teníamos nuestra casa propia, una estabilidad económica normal, los muchachos estaban estudiando y todos trabajamos y estábamos bien relativamente, gracias a Dios, siempre viviendo en medio, dentro del conflicto armado pero nunca pero nunca pensamos que nos iba a tocar

ENT: ¿Y cómo así, en el conflicto armado TEST, qué veía?

TEST: Cómo me dice perdón

ENT: ¿Qué veía, por qué me dice que vivía dentro del conflicto armado?

TEST: Bueno, porque la comuna ----- es un lugar donde se ha vivido demasiadas situaciones, donde vivimos con la guerrilla y nos tocó presenciar mucha violencia, mis hijos desde pequeños siempre estuvieron, estuvimos tratando de salvaguardarlos, de , de, de que dentraran dentro ese conflicto, porque acostumbraban a, a los niños, cuando ya tenían 10-12 años 11 años, los empiezan a tratar de meter, afilarlos pues, allá se vivía una violencia muy [DUD: 05:33] donde teníamos que pasar con los chicos por encima de los cadáveres, diciéndolo a los niños que miraran paa el cielo, para que no vieran tantas cosas

ENT: ¿Y, y en qué época fue eso TEST?

TEST: Eso fue en la época, antes de la operación -----, eso fue por allá como, todo lo que fue en 1995,96,97 todos esos años fueron muy pesados, fue de una violencia

ENT: Usted se acuerda qué guerrilla era, ¿qué grupo era?

TEST: Bueno, el grupo que, que, era algo muy pesado, [DUD: 06:18] prefiero en este momento, se qué, mejor salvaguardo a mi hijo, prefiero no decir

ENT: Está bien, está bien, sin ningún problema

TEST: [DUD: 06:30] fue algo muy abrupto

ENT: Bueno y cuéntenos, cuéntenos qué vivió por allá, cuéntenos

TEST: Bueno, las desapariciones de tantos vecinos, ver cómo, cómo, cómo sacaban a los chicos de las casas y los asesinaban delante de sus madres, ver como, teníamos, la policía no podía entrar, la policía no podía entrar porque cada que entraba la policía hacer algún, hacer algo tratar de entrar de ingresar al barrio, eran las balaceras, hemos sido víctimas por otro lado de mi hermana perdió a su esposo en medio de, de una de esas balaceras el ----- de 2000, 2001, 2002, el ----- del 2002 hubo un abaleo muy fuerte, mi cuñadito trabajaba lavando buses y estaba ejerciendo su trabajo cuando se prendió la balacera y una bala le entró, pero a él le dispararon, la bala que lo cogió a él fue del ejército, le entró al lado derecho y le salió por el lado izquierdo dañándole los dos pulmones y la columna, FAMILIAR1 se vió muy mal en el hospital, él estuvo en el hospital 20 días y el ----- falleció

ENT: Y sólo era una bala perdida, no estaba en los, en el proceso, en el combate

TEST: No, él no estaba en el combate, él estaba desarmado él estaba, él estaba trabajando, así mismo mi esposo una vez que bajaba en el bus, él fue víctima del que llaman, cobro de vacunas por muchísimos años

ENT: okey, como comerciante

TEST: Sí, igual yo, todos, teníamos que pagar para poder hasta pa caminar

ENT: okey, les cobraban por tener el almacén

TEST: Por todo

ENT: Por cruzar las calles

TEST: Por todo, si señora, porque si los niños iban a la escuela, porque no pasarán por tal lado, que si esto, por todo, eso era algo muy lógico que todos podíamos pues como mantenerlo, pero después fue creciendo, a medida que fue pasando el tiempo después de la operación ----- eso fue creciendo demasiado

ENT: TEST usted estuvo en la operación -----, usted fue, quiere contar un poquito de eso

TEST

TEST: Sí. Fue algo muy difícil, para todos, recuerdo que mi esposo salía muy temprano a trabajar en las madrugadas y ese día, FAMILIAR2 iba saliendo como a las 3 y media 4 de la mañana, él prendía el bus afuera de la casa para calentarlo -cierto- cuándo él se fue alejando en el bus, yo empecé a sentir el sonido de las balas y yo, ay Santo Padre, ya salió FAMILIAR2 y hay balacera, recuerdo que fueron dos días, dos días donde no pararon las balas, no podíamos comer, no teníamos forma salir a ningún lado, fue algo muy brusco, cuando salimos que en realidad podimos salir, encontrar los cadáveres, las desapariciones, cuando pasó, ese fue el paso de donde supuestamente estaban sacando la guerrilla y entre los paramilitares, no se sabe que fue, si fue una solución o fue peor, por un tiempo

ENT: Y ustedes estuvieron los dos días ahí

TEST: los dos días estuvimos en medio de puro, puro sonido, pura balacera, mi esposo le tocó quedarse a la parte de abajo que era después del ----- que pues allá era, digamos algo así, era un poquito seguro quedarsen allá, él no podía llegar hasta la casa, entonces yo estaba con los niños en la casa y él estaba fuera, así nos tocó, fue algo que, fueron muchos los muertos, fueron muchas las personas que desaparecieron, muchas las personas que llevaron para arriba para la laguna y que nunca jamás las volvimos a ver, sabíamos que se los arrebatan de las manos a sus madres porque jamás volvieron a las manos de ellas [llanto] ay disculpeme

ENT: Tranquila TEST

TEST: Es que es un poquito complicado de recordar

ENT: Claro que sí, si quiere tomar aguita, no se preocupe, tiene todo el tiempo del mundo
TEST

TEST: Permítame un segundito yo, papi me trae un vasito de agua por favor, ya me van a traer el agüita

ENT: Bueno, perfecto

TEST: Ya, ya me estoy recomponiendo, van haber momentos donde me derrumbé porque fueron momentos muy duros

ENT: Claro que sí y la entiendo

TEST: En realidad vivimos eso es muy difícil es de recordar, mis hijos estaban muy pequeños, pero la mayor, a ella le tocó muy duro a FAMILIAR3 y a FAMILIAR4 que son los que mas les tocó la época del antes y de la operación -----

ENT: [DUD: 12:25] sus hijos

TEST: FAMILIAR3 tienen 26 años y es la mayor

ENT: ¿y en esa época estaba de cuántos años?

X1: Qué quiere, la niña

TEST: En esa época la niña cuando pasó la operación -----, FAMILIAR5 tenía ocho años, más o menos ocho añitos, ocho a nueve añitos estaba la niña.

A donde los tuvimos que dejar de llevar a la escuela, porque las balas no nos permitían, una compañerita de ella en medio uno, de eso abaleos falleció también porque la niña llegó de la escuela y se sentó a comer y la bala entró por el muro y le pego aquí atrás y cuando la mamá la fue a revisar estaba la niña muertecita encima de la comida. También una señora estaba con su bebé en el baño, y el bebé tenía dos añitos y estaba estaba haciendo la necesidad y la

bala entró por el muro y también se le quedó el niño en las manos. Eso siempre, siempre llevaron del bulto como decimos nosotros los inocentes, en medio de eso estaba lejos, de toda esa tristeza y todo eso, los que derramaban la sangre eran los inocentes

ENT: Y después entonces qué pasó TEST, usted se pudo reunir con su esposo

TEST: Bueno cuando ya pues dentro, que supuestamente había entrado el ejército se sabía que eran los paramilitares y eso fue el principio de una historia muy difícil, porque eso sí lo voy a decir abierto, eso fueron los urabeños y se llevaban la gente, yo le puedo decir que la laguna allá arriba en ----- yo se si ha escuchado usted de pronto escuchado de la laguna allá, eso lo pueden declarar campo Santo.

Yo le podría dar fe porque todas las personas que se desaparecían terminaban allá

ENT: Las tenían allá los paramilitares

TEST: Sí, allá los torturaban, a mi esposo una vez le tocó un caso muy especial de, estaba con el [DUD: 14:51] y él escuchaba unos gritos y de pronto regresó a mirar y estaban cortando una persona en pedazos con la motosierra, y él dice que él nunca en la vida había visto algo tan impresionante, él no sabía si correr si, él en ese momento se quedó fue como paralizado viendo como otro ser humano tenía el corazón tan duro y era una mujer, de hacer lo que estaba haciendo y no importarle el dolor de la otra persona, los echaban en canecas, les echaban cemento para taparlos para que no olieran mal, fueron épocas muy difíciles cuando la operación -----, por eso le digo que no se, si es una etapa donde digamos que mejoraron o empeoraron las cosas, porque fueron muchas las personas muertas entonces, en un barrio como en el que vivíamos nosotros, habían personas que tenían una tiendita y les tocaba darles una soda una gaseosa a los guerrilleros, y sólo porque en algún momento le dió una gaseosa a un guerrillero por eso también los asesinaban, toes con los paramilitares fue algo muy duro, de hecho el desplazamiento de nosotros fue por ellos

ENT:Entonces cuéntenos un poco de su historia TEST, de porqué se desplazaron, quienes fueron, cuando

TEST: Después de eso ya empezaron a pasar los años y como le digo, siempre tratamos de mantenernos al margen, uno si veía que desplazaban las familias que se iban, uno decía bendito Dios que pesar, pobrecitos pero uno nunca sabe qué abarca esa palabra, hasta que le toca a uno, seguía el cobro de vacunas, entonces el cobro de vacunas fue aumentando, ya no era una vez por semana, no era una vez por mes, sino una vez por semana, después aumentó dos veces por semana , después tres veces por semana y entonces ya no había bolsillo que aguantara, mi esposo ya me venía diciendo, ya estoy cansado miya de tanto pagarles a ésta gente, bendito sea Dios, decía yo, FAMILIAR2 pero acordate, mirá lo que pasa mi amor cuando esto, no miya llega el día que les digo que no, pues llegó el día que les dijo que no teníamos plata para darles, y a los tres días salieron a matarlo a [DUD: 17:32] eso fue el ----- del 2012, que salieron a, él --- el -----perdón, el -----él les dijo que no le iba a pagar la, la vacuna, y el ----- del 2012 salieron a matarlo, eran como las 3 de la tarde en el bus, yo no sé si fue Dios, que siempre se lo encomendaba a la sangre de Cristo, él sacó valor y les dijo que él no se iba a dejar morir ahí, como mataban a todos los otros conductores porque por el pago de vacuna hubieron muchos conductores fallecidos, muchísimos que para presionarlos para que pagaran, mataban un compañero, les mataban un compañero

ENT: Y el que conducía TEST, él conducía bus

TEST: Un bus

ENT: Servicio público

TEST: Sí, de servicio público, si señora, de servicio público

ENT: Y qué le pasó después

TEST: Salió y les dijo, que sí, él venía con viaje, él venía subiendo a la ----- al reloj de la ----- no se si todavía existe el control de los buses en la iglesia de la ----- cuando él llegó al reloj de a ----- él marcó el reloj y ahí se le subieron dos, uno que le decían el zarco y el otro le decían el ciego, le decían el ciego se le montaron y le dijeron, hey hermano como así que no nos pagó, y les dijo FAMILIAR2, es que no les voy a apagar más, tonces dijo bueno tonces aquí se va a morir, el lo que él dijo él saca el arma para matar a mi esposo, él le dice pues aquí nos morimos todos, y FAMILIAR2 cerró las puertas, FAMILIAR2 dice que él sólo recuerda que toda la gente gritaba, porque él venía con viaje, él venía con pasajeros y que aceleró, él dice yo aceleré hasta llegar al CAI de policía, aceleró hasta llegar al CAI de policía, el tipo cuando le fue a disparar a mi esposo, el arma se le encasquilló y entonces no le salía el tiro, por eso digo que Dios lo protegió en ese momento, que Dios lo protegió en ese momento y fueron hasta el CAI de -----, toes cuando él llegó al CAI él no paró, si no que se montó de una vez al andén con bus y todo y casi que se mete hasta el pun y paró, abrió la ventanilla y empezó a gritar, que lo auxiliaran que lo iban a matar, ya ahí los policías cogieron a los dos integrantes, eran del como de las peñitas exactamente

ENT: De los ----- también

TEST: Si claro de los -----, pero se dividían entre combos y partes, porque como la zona de ----- es tan grande, entonces hay uno que está en la peñitas, otros que están en la loma, los del -----, los del -----, pero todos eran un conjunto, operan de la mano, operaban de la mano en ese tiempo llamados disque las BACRIM o bandas criminales, porque eso ya fue para el 2012 donde habíamos pasado todo ésto del proceso del paramilitarismo y que ya quisque los paramilitares se habían reinsertado pero eso nunca fue verdad.

Nosotros que vivimos en la comuna -----, que vivimos todo ese proceso, podemos decir que, lo tengo que decir en algún momento, uno tiene que hablar, podemos decir que lo de los reinsertados, los paramilitares reinsertados eso fue una total mentira, porque ellos seguían levantados en armas, seguían matando, seguían violando, seguían asesinando, seguían acribillando, seguían haciendo todo igual que antes, eso nunca paro, eso nunca paro. En la terminal había un combo muy fuerte, manejado por RANGO1, que Dios perdone esas personas, lo único que uno puede pedirle a Dios es que, personas que causaron tanto daño en su, desde su inconsciencia, que Dios los perdone, porque fue mucho el daño que causaron

ENT: Claro que sí

TEST: Devolviendome, bueno mi esposo llegó ahí, los policías los cogieron, entonces el comandante de la policía le dijo, FAMILIAR2 aquí no hay nada más que hacer, mi esposo se llama FAMILIAR2, si usted no pone la denuncia, lo van a matar, y si la pone también, le toca denunciar, porque por lo menos usted denuncia, se va poder hacer algo por ustedes. Mi esposo ya me había llamado, yo estaba con él en el CAI, entonces le dijeron, no se preocupe que, pues nosotros vamos hacer todo lo posible para que usted y su familia estén seguros, pero ahí empezó la pesadilla para la familia

X1: Tranquila amiga

TEST: X1 conoce la historia, ella sabe que es muy difícil para mí

X1: yo lo que le digo, respire y ya sabe que, algún día tenemos que hablar y usted tiene que tomar [DUD: 23:28]

ENT: Tenemos todo el tiempo del mundo TEST, tranquila, lo que usted nos quiera contar

TEST: En ese momento pues, en la misma camioneta que los llevaban a ellos detenidos, que llevaban el arma, porque les cogieron la lista de los carros que iban a cobrar ese día, les cogieron el arma, con qué iban a matar a mi esposo, los dos estaban armados, les cogieron el dinero del cobro de la vacunas, del cobro de las vacunas y el testimonio pues de los policías de cómo llegó FAMILIAR2 en el bus y de las personas gracias a Dios que estaban en el bus, los recogieron los policías ahí y bueno, con FAMILIAR2 nos llevaron para la fiscalía, no se me olvida nunca, no se me olvida nunca, nos llevaron a la fiscalía, el señor le dijo que si quería que yo lo podía acompañar, recuerdo que el zarco era callado pero el ciego le decía, no tranquilo parcero no se preocupe que todo bien, porque él ya sabía lo que venía bajando. A nosotros en la fiscalía estuvimos como desde la 5 de la tarde hasta como las 10 de la noche, pues interponiendo el denuncia y todo. Gracias a Dios nos tocó con una muy buena fiscal, en ese momento, no recuerdo el nombre pero fue una señora que con mucho amor nos tomó la denuncia todo, y dijo que no nos preocupáramos que todo iba a estar bien, que si llegado el caso pasaba algo malo pasaba, ella nos iba a tender la mano, pues uno si tenía expectativas de lo que nos venía bajando era muy fuerte, porque sabíamos que cualquier persona que intentara medio abrir la boca era muerto seguro, pero no pensamos que iba hacer tan pronto, cuando nosotros llegamos ala casa eran como las 10 de la noche y llegamos a la casa, apenas mi esposo yo entré y voltee a la cocina a servirle pues la comidita y ay, pues yo no tenía hambre pues la verdad en sí, y él se estaba sentando en el mueble de la sala, cuando le sonó el celular, y fue la primera llamada a decirle que ya sabían que él había denunciado, que ya tenían claro donde estudiaban FAMILIAR3, se sabían los nombres de cada uno de los muchachos, en donde estudiaban, cuántos años tenían, que ya sabían donde estudiaba FAMILIAR3, donde estudiaba FAMILIAR4 que ya sabían FAMILIAR6 y FAMILIAR7 qué hacían y la esposita tuya ya sabemos también donde trabaja y qué es lo que hace, así que mañana te madrugas y retiras el, el denuncia o vamos a empezar por tus hijos, osea que ya la amenaza venía que iba a ser fuerte, él se sentó, él recibió la llamada y nosotros, y le dije yo, ahora qué vamos hacer y me dijo no se.

Yo le digo que fue una de las noches duras de mi vida, creo que la vida de mis hijos , esa fue la peor, se sentía una incertidumbre tan grande, era algo tan profundo, no pegamos los ojos, o nos asomábamos por la ventana y sólo veíamos cómo nos custodiaban, de qué movimientos estábamos haciendo y es que era lo que íbamos hacer, nosotros nos levantamos temprano, no se me olvida nunca, yo tengo un niño que necesitaba estudio especial y al otro día, el ----, él tenía una cita, una cita a las 8 de la mañana para poder acceder a la escuela, que se había logrado la beca con el seguro social y todo, pues todo eso se quedó en veremos, toes nosotros cojimos el niño y le dijimos a los otros que se quedaran en el casa, que no fueran a estudiar, que se quedaran ahí, que nosotros nos estábamos comunicando con ellos en el transcurso del día, entonces salimos conversando pues como si [DUD: 28:00] y sabíamos que ellos nos estaban siguiendo, porque cada momento desde que

fuimos porque fue el día que pusimos el denuncia, nosotros salíamos a tomar café y ellos estaban afuera y nos estaban siguiendo, nunca se despegaron del pie de nosotros, entonces me dijo mi amor qué vamos hacer hija, le dije la verdad no se, yo tengo mucho miedo, tengo mucho miedo porque no sé qué va a pasar con nosotros, la casa, era lo único, lo que teníamos, lo que habíamos forjado toda la vida estaba ahí, no nos dejaron disfrutar mucho la casa porque, yo tenía una casa más arriba, pero la casa donde vivíamos que ya la habíamos logrado hacer a bordo de carretera, por donde pasaban los buses, donde estaba el local, el negocio, todo, sólo logré vivir dos años en ella nada más.

Entonces yo le decía, no se que vamos hacer hija, vámonos pa la fiscalía, cuando llegamos a la fiscalía, dijo voy a retirar el denuncia, le dije, después de que retire el denuncia qué vamos hacer y me dijo, no después de que retire el denuncia yo se que ya no nos hacen nada, él todavía seguía confiando de que nada iba a pasar y [DUD:29:20] estaba la misma fiscal que nos había recibido el denuncia el día anterior, a ella le tenían el celular de la fiscalía, lo tenían, no me acuerdo como le dicen a eso

ENT: Intervenido

TEST: Intervenido, lo tenían intervenido, ya tenían la grabación de las llamadas de amenaza, ese día, cuando nosotros entramos a la fiscalía, la fiscal ahí mismo, para qué esa señora nos corrió mucho, empezó a voltear yo veía que llamaban a una parte, que llamaban a la otra, me dijeron que por favor llamara a los niños y que les dijera que no se movieran de la casa, que empezaran a empacar, lo que más pudieran, que vieran que fuera como de fácil utili, los dos no entendíamos qué era lo que pasaba, qué era lo que pasaba, esa señora llamaba a un lugar a otro, hasta que nos dijeron nos llamaron a una sala, nos dijeron que estaban buscando un albergue de máxima seguridad

ENT: Para ustedes, para la familia

TEST: Para llevar

ENT: ¿Y quienes, la fiscalía?

TEST: Sí, la fiscalía, estaban buscando con la alcaldía de ----- en ese entonces, un albergue de máxima seguridad, porque no nos podían dejar en la casa, porque ellos sabían que si nos dejaban en la casa nos iban a matar, y ahí cambió la vida del todo, eso fue un solo corre ese día, yo no sabía, yo llamé a la niña, entonces ellos se trataban como de empacar todo, porque nos imaginábamos que nos iban como a pasar, nosotros la vida habíamos vivido una cosa de esas, cuando como a las siete de la noche. Hija a que hora pasamos nosotros a la casa, cómo a las ocho

X2: si a las ocho

TEST: Eran como las ocho de la noche, llegamos a la casa, nos dijeron FAMILIAR2 se sube solo en ésta camioneta y usted se sube aquí con el niño, eran unas camionetas grandes, blindadas, entonces yo les decía para qué todo esto, no, es que los tenemos que llevar protegidos a su casa, yo no entendía nada, cuando llegamos a la casa eso fue una cosa impresionante, toda esa gente, las balas eso fue

ENT: ¿Qué gente TEST?

TEST: Todos, nos estaban esperando en la casa de regreso, nos estaban esperando

ENT: ¿los paramilitares?

TEST: Sí señora, a nosotros nos tuvieron que sacar protegidos de la casa [PAUSA: 31:52-

32:22] en ese momento nos llevaron allá y siempre hubo un cruce de tiros y mientras nos sacaban de la casa, lo único que pudimos sacar de la casa en ese momento fue las mudas de ropa, porque los niños no sabían ni qué empacar, ropa mía no se logró sacar, lo único que yo acaté coger fue como los papeles los muchachos, los registros y todo ellos, la fiscalía, toda la cas rodeada de policía, cuando nosotros llegamos era la policía en un lado y los paramilitares en el otro, yo en la vida, en la vida yo pensé que nos iba a tocar vivir una cosa de esas, ese susto tan grande, toda la gente sin saber que nos estaba pasando, porque nosotros éramos una familia muy tranquila, una familia que nunca nos metíamos con nadie, mi esposo fue criado en el barrio y yo también, vieron nacer los hijos y de repente de un momento a otro ver todo esto, entonces

ENT: ¿Y hubo enfrentamiento ahí en la casa TEST?

TEST: Sí, señora, sí señora

ENT: ¿Y cómo fue?

TEST: Fue algo, eso fue algo muy fuerte, eso fue algo muy fuerte, ya cuando logró que todo pasara, porque pidieron más refuerzos y eso se llenó, eso era así policías por todo lados, fiscalía por todos lados, eso fue una cosa impresionante, después de ese enfrentamiento eso fue algo impresionante, ahí ya nos, los niños todos, todos estuvieron en medio de eso, la mamá de mi esposo vivía al lado de la casa de nosotros, esa señora de mucha edad no entendía qué estaba pasando, cuando ya pasó, ni siquiera nos pudimos despedir de ella, es que nosotros éramos los que la cuidábamos, no pudimos hacer nada, no le pude avisar a mi mamá a nadie

ENT: ¿Su mamá vivía ahí en la comuna también ahí en la salada?

TEST: No. Mi hermana a raíz de la muerte del esposo de ella, también tuvo un desplazamiento, mi hermana también es desplazada pero ella es desplazada interna

ENT: Okey. Si quiere paramos un momentico TEST

TEST: lo único que saqué de mi casa, de valor porque todo lo otro se perdió, fue mi perro, porque la fiscalía, porque como el niño tenía discapacidad, la fiscal hizo una nota que donde nos pudieran, nos podían tener con la perrita, que era una chihuahua, ya cuando todo eso pasó, la balacera, para que, en ese sentido y en ese momento la fiscalía, y la alcaldía de ----- se manejaron muy bien con nosotros y gracias a Dios, porque si no hubiera sido por ellos la historia hubiera sido diferente, hubiera sido muy diferente porque hubiéramos estado, quizás ni estaba aquí sentada contándole la historia y no quiero imaginarme qué hubiera pasado con mis hijo, mi hija tenía en ese entonces, FAMILIAR3 tenía como 16-17 añitos y estaban en una edad en un tiempo de vulnerabilidad muy grande, hubieran pasado muchas cosas

ENT: Y entonces esa noche pudieron salir de la casa con la ayuda de la fiscalía

TEST: Sí, gracias a Dios, salimos en esos carros así todos grandes todos blindados y no sabíamos el destino. Yo recuerdo de las cosas cuando salí yo era pegada de la puerta con las llaves y como que yo no era capaz de despegarme de esa puerta, ni a la mamá, toes la metieron en un carro, él me decía señora nos tenemos que ir, señora está en un peligro muy grande, yo como que no reaccionaba, de saber que tanto que nos habíamos esforzado por tener esa casa, tanto que habíamos trabajado y en un sólo día todo desapareció, es el saber que es como un sueño, que te despiertas y todo cambió. Ese mismo fue ese día nos llevaron

para ----- en ese tiempo, que había un albergue de máxima seguridad donde estaban los monjes, eran unos monjes muy amables que nos recibieron, cómo se llamaba un monje, te acordás

X2: CONOCIDO1, si

TEST: CONOCIDO1 y CONOCIDO2 -verdad- si, eran dos monjes muy buenas personas, eso fue en la noche, llegamos como a las 10 y media 11 de la noche allá, nos hicieron comida, aunque no comimos, porque no teníamos nada, pero ellos nos trataron de recibir lo más amable posible, sólo habían, la familia de CONOCIDA3, habíamos como siete familias nada más

ENT: A, conocían más familias ahí, ¿conocieron más familias ahí?

TEST: Si, ahí conocimos más familias que también habían tenido temas muy delicados y no podían estar en un albergue normal, igual que nosotros, sino un albergue de máxima seguridad donde no podíamos salir, no podíamos llamar a nadie, mejor dicho ahí empezamos a vivir lo que no vivieron ellos, ellos entraron a la cárcel y los podían visitar su familiares, los podían abrazar a sus padres, nosotros no [llanto] nosotros empezamos a vivir un encierro, la condena la pagamos nosotros

ENT: ¿Cuénteme un poco como era ese albergue TEST. ¿Qué comunidad de sacerdotes o de monjes eran franciscanos, jesuitas ?

TEST: Eran franciscanos o jesuitas mami, los monjes rean franciscanos o jesuitas hija

X2: La verdad no se

TEST: La verdad no me acuerdo yo tampoco, pero lo único que yo se, fue que mejor dicho, ellos fueron un apoyo muy grande en ese proceso tan difícil

ENT: Me quiere describir un poquito como era el albergue, era una casa

TEST: Era como un edificio, eso había sido un convento antes, entonces era como un edificio, donde habían muchos cuartos pequeños, a nosotros nos dieron en el cuarto piso un cuartico esquinero, a los muchacho a los dos mayores, les dieron un cuartico eran así como celditas, como sí, como si cuartos pequeños, el cuartico de nosotros tenía baño y ahí estábamos mi esposo, los dos niños más chicos y yo, y a FAMILIAR3 y a FAMILIAR4 les dieron un cuarto solitos a cada uno, pero qué va, nosotros dormíamos todos arrumaditos en el mismo cuarto, porque quedamos como muy traumatados, cuando ya llegamos ahí al albergue, era un lugar muy amplio porque tenía mucha zona verde, entonces ya al otro día llegaron pues de, porque el albergue lo manejaba la alcaldía de ----- no se me olvida nunca el nombre CONOCIDA4, yo creo que ella todavía trabaja con la unidad de víctimas, un alma de Dios, yo le digo que dentro de todo este proceso, él nos puso muchos ángeles en el camino y en el camino de mis hijos, era CONOCIDA4, la abogada CONOCIDA5, y cuál era el último, el psicólogo era

X2: CONOCIDO6

TEST: CONOCIDO6, era CONOCIDO6, entonces ya ahí, al otro día cuando llegamos CONOCIDA4 ya solicitó para que fueran a tomarnos la declaración, pero nosotros no sabíamos declarar, no sabíamos nada y lo que dijimos ahí fue un par de cosas, porque nosotros no sabíamos nada de eso, a mí me preguntaron que si yo, tenía disque familias en acción, que si yo tenía no sé qué programa y todo el mundo se quedaba asustado porque nosotros no estábamos en ningún programa de, de del gobierno, porque gracias a Dios hasta

ese día habíamos sido muy autosuficientes, y como le digo fue, el albergue pues ahí fueron etapas, una de las etapas para mí como madre fue adaptarnos como al, a los horarios de comida, todos teníamos que estar a las 7 y media o 8 de la mañana daban, 7 y media

X2: Si

TEST: 7 y media de la mañana, parados haciendo una filita con un platico en la mano para que les dieran el desayuno, yo me acuerdo que ese día yo no pude desayunar, yo no pude desayunar [llanto] ver a mis hijos parados en una fila con un plato de comida y a mi esposos y para mí fue como tan brutal, Dios mío en qué momento nos cambió la vida de ésta forma, yo no, todavía no entendía

ENT: ¿Y cuánto duraron en el albergue TEST?

TEST: En el albergue de ----- estuvimos, como un mesecito y medio, entonces de ahí como sólo éramos como seis siete familias, dijeron que no iban a llevar para otro lugar, porque ese lo iban a volver de desplazamiento común, porque había demasiado espacio, para tener más personas que habían vivido unos desplazamientos no se qué, entonces los hermanos ofrecieron el espacio, y nos pasaron como para un hotel en el poblado, era como una casa y ahí estuvimos, como a, nosotros ingresamos el --- el mismo ----- fue al albergue si

X2: Si pero [DUD: 43.30]

TEST: Eso, estuvimos un mes en ----- y de ahí nos pasaron para -----, en ----- estuvimos, entre todo ese proceso estuvimos hasta -----creo fue, porque

ENT: Desde -----, tres meses

TEST: Si, tres meses más o menos porque nosotros estábamos en proceso para que la fiscalía nos diera protección

ENT: Okey

TEST: Nosotros estábamos esperando en ese albergue, que entráramos en el programa de protección a testigos, porque éramos testigos de la fiscalía de todo lo que había pasado, pues nosotros habíamos vivido muchas cosas, entonces

X1: perdón que la interrumpa, perdón que la interrumpa TEST, no se que tan bueno sea que les complemente, yo me atrevo a decirle CONOCIDA7, porque pues ella me ha contado su historia y se, una de las cosas que ella me contaba que complementaba lo que le había pasado para la denuncia es que, eran digo de que por frente donde ellos vivían obligados veían, cuénteles eso, veían a todas las personas osea, por obligación tenían que ver la gente que trasegaban para desaparecer, entonces ese era el miedo que los paramilitares osea, veían sobre ellos, cuénteles esa parte

ENT: A estaba ubicada en un sitio estratégico la casa entonces

TEST: Si

ENT: Cuénteme eso TEST

TEST: Bueno, qué, qué necesita, mi casa estaba ubicada en punto muy estratégico porque estaba en toda una esquina

X2: cerca de la iglesia

TEST: Cerca de la iglesia, está la iglesia, mi casa o la que era mi casa y de ahí se veía todo lo que era la cancha osea, es un punto estratégico donde ellos podían vivir, es que hay muchas cosas hará que X1 se acuerda de lo de la casa que, en el transcurso del albergue, ellos nos

desocuparon la casa, que de eso también quedó interpuesto el denuncia

X2: Nos hicieron

TEST: Nos hicieron, cómo hija, a nosotros todo, todo lo que teníamos en la casa fueron ellos,

X1: al menos le quedó [DUD: 46:03] ellos se posesionaron de la casa

TEST: Gracias X1, gracias amiga por tantas cosas, entonces en ese momento en el transcurso del albergue, se posesionaron de la casa, de eso también hay un denuncia

ENT: Una, una pregunta antes de de pasar un poco de lo que estaban viviendo en el albergue del ----- . Y es cómo cómo, por qué me dice que es una casa en un sitio estratégico, quienes pasaban, con quienes pasaban

TEST: Ahí era una casa, mi casa tiene un balcón muy grande y ahí pasan todos, es el cruce, por la parte de encima mi casa como le explico, queda en toda una esquina, de la esquina donde está mi casa son tres calles, se encuentran tres calles y ahí pasaban todos, ahí se encontraban todos, ahí siempre era un punto donde ellos estaban pendientes de quién dentra y quién salía, porque de ahí se daban cuenta de todo, entonces cuando la casa, mi casa quedó desocupada, para ellos fue

ENT: Perfecto

TEST: Exactamente

ENT: Y ustedes veían todo eso, TEST sus hijos, ustedes

TEST: Claro que sí, así mismo si usted me está entrevistando a mí, por eso es que mi hija está aquí conmigo y todo lo recordamos a la perfección. Ellos pasaban armados, siempre los estábamos viendo, siempre mis hijos los estaban viendo, subir, bajar armados todo el tiempo

ENT: y digamos por eso la fiscalía les prestó tanto, tanto apoyo, porque ustedes conocían a todas esas personas

TEST: Exactamente, si fue algo, fue parte de la, del foco, porque conocíamos mucho y ellos lo sabían, porque como mi esposo trabajaba en la terminal, y en la terminal se, se movía algo que se llamaba Asovicol

ENT: Se llamaba cómo TEST

TEST: Asovicol

ENT: Asovicol, es una convivir

TEST: Era la convivir, exactamente, exactamente, no se si la haiga escuchado, haiga escuchado pero era algo muy fuerte

ENT: Sí señora

TEST: Que era comandada por la nana y cómo es ue se llama el hermano, espere yo me acuerdo

X2: te acordás, CONOCIDA8

ENT: Y su, y su esposo sabía todo eso

TEST: Todo, no sólo él, yo también, todos lo sabíamos y de mi casa Asovicol hay dos pasos, a la terminal, yo vivía pegada a la terminal, yo vivía en un lugar muy estratégico para ellos, como le digo, todo lo vivíamos todo lo vimos, si secuestraban a alguien, si iban con alguien para seis, eso era doloroso escuchar muchas veces uno en la cama acostado, cuando pasaban ay no dejenme, sueltenme, era algo impresionante, era que ya uno sabía que iban

con unas personas a, a desaparecerlas

ENT: Okey, bien, bueno TEST, entonces si quiere seguimos con lo que estaban viviendo en el -----

TEST: En el -----seguíamos pues él, habían como, como tres en un sitio muy bonito en ----- no podíamos salir, seguíamos bajo las restricciones, a lo único que me sacaban a mí era porque FAMILIAR7 era medicado, el niño tenía déficit de atención y bueno con lo que habíamos vivido el niño se ve demasiado afectado, convulsionaba y toda esa presión y todo eso fue peor, entonces a lo único que me sacaba a mí, era al hospital con el niño, para que le dieran las pastillas y, y los medicamentos y eso, una vez le llegó a CONOCIDA4 un comunicado de la fiscalía que no nos podían sacar más, porque nosotros estábamos en un riesgo muy alto, eso fue como a los dos mesecitos de nosotros estar ahí pues en los albergues, entoes CONOCIDA4 me llamó y me dijo señora TEST, TEST porque ella me decía TEST. yo pues perdóneme que, pero es que aquí viene mucha gente contando historias y cosas, yo no creía como mucho, pero ahora que me llegó éste comunicado yo se que lo de ustedes es en serio y yo no puedo sacarla más con el niño, ve, entonces cómo vamos hacer, no yo me ingeniaré la forma de que lleguen las, de que lleguen los medicamentos, porque él tomaba, risperidona, carbamazepina y ritalina, él tomaba tres tipos de medicamentos no lo podían faltar mes por mes.

Entonces me dijo, por ahora los tengo que tener aquí, una noche, como el ----- no recuerdo exactamente el día, de repente que sentimos ruidos extraños, FAMILIAR2 sintió sonidos extraños y se asomó por la ventana y vió que alguien se había entrado al albergue por la parte del patio y fue que nos ubicaron

ENT: En el -----

TEST: Nos ubicaron en el -----y se pudo verificar porque lograron control la fiscalía y todo que iban por FAMILIAR2 y por nosotros, pero gracias

ENT: En qué fecha más o menos fue TEST

TEST: Eso fue, no recuerdo si fue el ----- fue por ahí porque la sacada de nosotros de ese albergue fue el ----- ahí

ENT: Ustedes salieron a los tres días

TEST: A los, exactamente, nos sacaron de ahí del albergue para ----- protegidos ya ahí, entramos en el programa de protección de la fiscalía, porque CONOCIDA4 con los videos y con todo, ya comprobaron que en realidad iban por nosotros, que fue que llegó la policía muy rápido, gracias a Dios, teníamos un ángel que nos cuidaba muy grande y Dios que siempre estaba ahí con nosotros

ENT: TEST yo quiero preguntarte una cosa, usted declararon ante la fiscalía, ustedes denunciaron, ustedes dieron toda la declaración

TEST: Todo, nosotros declaramos ante la Unidad de Víctimas, nosotros declaramos ante la claro, la fiscalía tiene, la fiscalía tiene el expediente de nosotros, ellos tienen todo paso a paso, desde que lo vivimos. En éstos días que cogí la carpeta, dónde está la carpeta, yo la miraba y decía Dios mío, todo lo que hay aquí es verdad, todo lo que hay aquí es una realidad, cuando ví la carta, porque cuando llegamos aquí a Panamá para el proceso en Panamá, fue algo muy especial, porque a nosotros nos negaron el refugio y de consejo noruego bendición a CONOCIDA9, CONOCIDA10 y a todos los que nos han ayudado aquí,

que por medio del consejo noruego, fue que la fiscalía accedió a mandar la carta, donde nos declaraban en riesgo extraordinario en Colombia

ENT: Pero entonces eso fue después en -----TEST o

TEST: Si, no, en -----vivimos otro proceso lo mismo, encierro total, allá llegamos el ----- si ----- si yo no estoy mal, que nos sacaron a la velocidad de la luz del albergue porque nos habían vuelto a ubicar y nos iban a matar dentro del albergue, se pudo comprobar que iban era por nosotros, en el momento en que llegó la policía y todo gracias a Dios y automáticamente ya la alcaldía de -----se comunicó con la fiscalía en -----con el programa de protección a testigos y eso fue rápido que agilizaron todo, nos sacaron al, se que a CONOCIDA4 les tocó mover las familias que quedaban ahí, les tocó moverla porque ellas también estaban en riesgo y entonces ya habían quedado expuestas, entonces el albergue de ahí, no recuerdo para donde lo llevaron ni nada, yo logré después hablar con CONOCIDA11, que no recuerdo, pero ellos también los tuvieron que sacar del albergue. Y a nosotros nos trasladaron para ----- nos llevaron a un apartamento, donde la fiscalía pues, se las osea, comida, comale como animalitos, encerrados en un apartamento sin saber qué iba a pasar con ellos, no nos faltaban con nada que necesitáramos, ni cosas de aseo ni comida, nada, pero no teníamos vida, no teníamos vida, nos intentaron meter otra vez a la, integrarnos a la vida social, a la vida social

ENT: Hicieron programa de, de, de acoplamiento

TEST: Exactamente, entonces metieron los niños a la escuela y yo no sabía pero cada que ellos iban los niños a la escuela, ellos estaban me hacían el seguimiento,

ENT: Desde la fiscalía

TEST: Sí desde la fiscalía siempre nos estaban, pero también nos ubicaron en -----

ENT: Cuando supo eso que la ubicaron

TEST: Cuando nos sentaron en la casa y nos dijeron que no podíamos estar por fuera porque el nivel de riesgo de nosotros era extraordinario y entonces que nos tenían que sacar del país

ENT: Eso cuando fue

TEST: Eso fue como en -----o ----- del 2013 nomás porque nosotros llegamos en -----, como en -----nos notificaron, nos notificaron que, que no podíamos estar en Colombia, que el nivel de riesgo era extraordinario, porque en ese tiempo todavía estaba muy fuerte lo de los ----- y entonces estaban, tenían famas en todas las áreas de Colombia, que habían estado estudiando haber donde nos podían reubicar, pero que no, que lo mejor era que, que saliéramos del país, nos ayudaron con los tiquetes y todo y aquí estamos, hasta hoy

ENT: Y les dieron más alternativas, además de Panamá les dijeron algún otro país

TEST: No

ENT: O solamente Panamá

TEST: No, nosotros nos dijeron que aquí en Panamá para ellos era más fácil que porque en otros países había no se que más vueltas, toes yo creo que para ellos era más fácil desencartarse de nosotros, que seguir encartados, yo lo veo de esa forma

ENT: Porque además pasó un año TEST

TEST: Si

ENT: Un año desde que empezó la, desde que su esposo empezó a negarse a pagar la vacuna

TEST: Aja, exactamente, estuvimos allá en el 2013, exactamente el -----2013 la fiscalía nos llevó hasta el aeropuerto, nos hicieron el acompañamiento en el avión, nos montamos en el avión y hasta ahí

ENT: Y llegaron y llegaron y se fueron que

TEST: Ahí si, ahí se deshicieron del GRUPO FAMILIAR1 yo lo digo de esa forma porque es como lo veo [risas] porque ha sido un proceso

X2: acompañados de su perrita

TEST: Exacto, sofi, si [DUD:58:36] ay si, X1 gracias que sofi llegó con nosotros porque también se le pagaron los tiquetes, ella llegó, siempre ella, con nosotros tan bella mi viejita [risas]

ENT: Qué bueno, bueno entonces ahora empecemos, retomamos un poquito, miramos para que tome un respirito TEST, entonces nos ha contado todo lo que pasó en la comuna trece, todo lo que vivió en el, con la operación ----- y antes de la operación -----, nos contó que era una comerciante común y corriente que quería solamente salir adelante con su familia, cuatro hijos adolescentes, una adolescente y dos chiquitos tres chiquitos

TEST: Exactamente si tres pequeños porque Ferandito tenía 14 años, FAMILIAR4 tenía 10-11 añitos y FAMILIAR7 que tenía 7 años

ENT: Muy bien, entonces me cuenta, su historia de la vacuna, de los paramilitares, había vacuna de guerrilla también me imagino antes de

TEST: Si igual

ENT: Y vacuna de paramilitares y todo empezó entonces cuando se negaron empezar a pagar perdón a pagar la vacuna, que ya era demasiado

TEST: Una de tantas

X1: Si era demasiado, porque eran demasiadas, ya no daban abasto, era algo que, era demasiado

ENT: Y nos cuenta algo muy importante sobre la ubicación de tu casa y la relación que se tuvo por cercanía con ésta convivir, entonces bueno, toda su travesía, por -----por -----y llegaron a Panamá, entonces llegaron a ----- o llegaron a otra ciudad

TEST: Llegamos a ----- ésto es otra película

ENT: Entonces empecemos la película, cuéntenos cómo fue TEST

TEST: Bueno, ese día cuando yo me baje del avión, pues en mi vida, porque yo en la vida, conozco muchos pueblos en Antioquia porque me gustaba mucho pasear dentro de mi tierra porque es muy bonita, es algo hermoso, pero en la vida soñé con montarme en un avión y menos con salir de mi tierra, la primera vez que me monte en un avión fue cuando nos trasladaron de -----a -----y después cuando me montaron en un avión de ----- cuando nos bajamos acá de ese avión yo sentí ese calor tan impresionante que nunca se me va olvidar que yo sentía que se me derretían los pies, decía Dios mío, yo sólo pensaba en el futuro incierto, prácticamente nos devolvimos al principio, qué va a pasar con mi familia, yo pensaba Dios mío qué va a pasar con mi familia, porque en la fiscalía nos dieron algo de dinero, pero usted sabe que eso se acaba, entonces viene otra vez la cosa donde, a nosotros nos dieron la información, que teníamos que acercarnos a la ACNUR y que en el ACNUR ya podíamos acceder a, a una solicitud de refugio, pero cuando uno ya llega en realidad a otro

país y hace todas esas solicitudes uno ve difícil el cambio, lo que en realidad son las cosas, igual pues yo hice eso, solicitamos el refugio el primero de -----de 2013 creo que fue cuando ingresamos la solicitud, toda la familia igual y ahí empieza otro proceso bien difícil porque ahí dejamos de ser víctimas en el país de nosotros pa ser víctimas en el extranjero y se repite la historia

ENT: Okey

TEST: Se repite la historia, uno va como por

ENT: Cuéntenos desde el Principio TEST, eso es muy importante para la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1, cuéntenos cómo llegó, dónde llegó, quién gracias a quién llegó, cuéntenos todo eso

TEST: Nosotros llegamos aquí a Panamá, y llegamos a un cuartico, a vivir en un cuarto en donde vivíamos todos en un sólo cuarto, qué no sabíamos nada, entoes nos decían vale 500 dólares, nosotros pagabamos porque no sabíamos, que, que nada, pa nosotros era poquito era como decir pagar allá 500 pesos o no se igual cierto, 5 mil o 10 mil así, como, como desubicados porque no sabíamos qué hacer, llegamos aquí a Panamá, a un cuarto en [DUD:1:03:42] porque el señor nos dijo el señor nos dijo que él conocía una señora que alquilaba cuarticos allí, un señor de un carro que nos recogió en el aeropuerto, nosotros aquí llegamos y no conocíamos a nadie, nosotros no teníamos a donde llegar, no sabíamos a qué puerta tocar, entoes nosotros llegamos aquí un día feriado, porque, un día feriado es un día festivo, porque habían pasado el primero de ----- para ese lunes, porque caía miércoles no se me olvida nunca, entonces nosotros fuimos ACNUR y perdimos la ida, entonces no había una [DUD: 1:04:21] no hay nada, y nos tocó empezar a defendernos por cuenta propia, no teníamos cama, no se me olvida nunca que mis hijos dormían en cartoncitos, les puse cartones aquí en el cuarto, no teníamos ni ventiladores ni nada y ahí les tocaba dormir, ellos son muy blancos, rojitos como tomates mis muchachos, yo solo los miraba en el piso dormir porque estaban muy cansados y Dios hasta cuando, qué nos espera de aquí en adelante, volvimos otra vez y bueno ya dejamos que pasara ese día, entoes empezamos averiguar dónde quedaba la ONPAR para ir hacer la solicitud del refugio, entonces ya fuimos conseguimos la dirección, fuimos a ONPAR, como le digo el primero de ----- no se me olvida nunca que fuimos y ya nos dieron la cita, ese día nos dieron la cita para, para empezar de -----pero nos dijeron que, nosotros teníamos que correr por cuenta de nosotros y ahí empezó el suplicio, porque uno llega a un país extraño, entoes empezas a ver que hay mucho donde trabajar pero que nadie te da trabajo porque no tienes documentos

ENT: Pero ellos no les dieron nada, ellos no les dieron, mientras el proceso

TEST: No ellos no le dan nada a uno, ni un albergue, ni nada, ya cuando el proceso va avanzando bien adelante, de pronto la cruz roja panameña, el consejo noruego, le ayudan a uno pero esporádicamente, con algo, algo simbólico de pronto uno llama y dice no tengo comida o no tengo un arriendo y le dan a uno algo, pero muy esporádicamente, cuando uno llega aquí a Panamá no tiene apoyo de nada, el ACNUR lo que nos dijo a nosotros porque directamente de las personas que en ese momento estaba CONOCIDO12, X1 acordame CONOCIDO12 qué es el apellido

X1: CONOCIDO12

TEST: CONOCIDO12, y la, y la argentina X1, ella

X1: CONOCIDA13

TEST: CONOCIDA13, ellos fueron los que nos recibieron a nosotros

X1: -----

ENT: Exactamente, ella fue un poquito cruda, nos dijo que todo lo que nos habían dicho en -----aquí no funcionaba así, que el ACNUR no se hacía cargo de nadie, que el ACNUR no, lo único que podía hacer era un acompañamiento a las familias mientras estaban en el proceso de refugio. Le agradezco infinitamente a Dios que entre todo ese proceso, por eso quiero tanto a X1 porque yo creo que todas las personas que, que uno encuentra ella es un ángel, es de esos ángeles que lo guían a uno y le dicen a donde ir. X1 Dios te bendiga

X1: Amén, pero usted sabe que lo hago con todo el amor por todos, pero usted es alguien muy especial [risas]

TEST: Yo se que si mi reina es una persona muy especial, que si no hubiera sido, ella me vio ese día en una reunión, me vio tan desorienta con mis hijos, con mi esposo que no sabíamos para donde íbamos a coger. No se me olvida nunca que me dio un abrazo tan fuerte que yo sentí como que, la vida me volvió en ese momento, me dio su número de teléfono y me dijo, yo te puedo ayudar, y de verdad, si no hubiera sido por X1 yo no hubiera logrado ésto, porque ella me empezó a guiar, ella me empezó a caminar, ella me empezó a enseñar como moverme, en medio de muchas necesidades

ENT: Y eso fue despues de cuanto de haber llegado TEST, cuándo conoció a X1

TEST: Yo no sé, conocí a X1 como a los, no creo que yo haiga tenido aquí cuando te conocí X1, cierto

X1: Estaba recién desempacadita

ENT: Y mientras tanto en esos dos meses qué hicieron TEST

TEST: Nos bandiamos con el poco de dinero que nos dío la fiscalía

ENT: Okey

TEST: Ya cuando yo encontré a X1, que me la encontré en ONPAR, no se me olvida nunca, estábamos en una reunión de ONPAR o del servicio de, no después nos fuimos al servicio Jesuita, porque ella me dijo que fuera al servicio jesuita, que tocara la puerta, que buscará apoyo, ella me empezó ayudarme a ubicar un poquito y ahí ya como que empecé, porque no teníamos cómo subsistir. Nosotros aquí, uno aquí a Panamá llega y uno llega, qué me voy a poner qué me tocó tan duro aquí, usted habiendo tantas personas en el camino que hasta, sino a donde vivimos [DUD: 1:09:32] y le doy gracias a Dios que en ese momento, siempre hubo una persona que me dijo, bueno, quédese aquí yo le ayudo, hasta qué, pero el proceso aquí no es fácil, es complicado como le digo, aquí es muy difícil, y si te dan trabajo, empieza lo que es digamos explotación laboral, aquí uno aprende a, a trabajar horarios hasta de 10 horas, 8 horas, 9 horas por 10 dólares, para tener un bocado para llevar a la casa, a mi me toco, a mi esposo le tocó y así nos ha tocado

ENT: Y qué trabajos hacían TEST, qué tipo de trabajos hacían

TEST: Aquí debe olvidarse uno, nos tocó olvidarnos primero de quiénes éramos y de qué hacíamos y hacer lo que nos tocara, aquí le toca a uno cualquier tipo de trabajo, desde trabajar en un acocina, des trabajar lavando baños, pisos, aseando casas, yo por un año, vendí agua y soda para subsistir con mi familia en la calle, que X1 le consta como me puse, apenas ahorita estoy volviendo a coger como un poquito mi color, cierto X1

X1: Si

TEST: Tan negrita, negrita del sol

X1: Se volovió como un negrito

TEST: [risas] Si

ENT: Y los niños TEST

TEST: Ay, la discriminación social aquí es muy fuerte, yo tengo, FAMILIAR6 es un niño muy educado muy juicioso, muy juiciosos, pero FAMILIAR1 es un señor

X1: Y unos bizcochos

TEST: [risas] gracias si, son bien buenos mozos mis muchachos, FAMILIAR6 empezó a estudiar, se metió a la Cruz Roja para ingresarlo en el, ay, cómo se llama este colegio, en el, INSTITUCIÓN EDUCATIVA1, no en el INSTITUCIÓN EDUCATIVA1 estudió fue FAMILIAR4, él estudiaba aquí en -----. Mami cómo se llamaba el colegio donde estudiaba tu hermanito

X2: No se, no me acuerdo

TEST: No me acuerdo

X3: INSTITUCIÓN EDUCATIVA1

TEST: A si, el INSTITUCIÓN EDUCATIVA1, si el INSTITUCIÓN EDUCATIVA1 ahí de repente, el niño me dice, mamá es que hoy dentro más tarde, me decía, y yo más tarde pero cómo así, si mamá yo hoy dentro más tarde, se iba pal colegio y volvía temprano a la casa, y me decía es que ya salí de estudiar, yo, ésto es tan raro, FAMILIAR6 qué te está pasando, cuando ese niño estalló, yo casi me muero de la tristeza, estaba siendo víctima de Bullying, él es un muchacho muy [DUD: 1:12:25] entoes lo que hacía él, era que iba y se sentaba afuera y se quedaba en una banca afuera del colegio, esperaba cierta cantidad de tiempo, que yo creyera que él estaba estudiando y se devolvía para la casa, porque era extranjero [llanto]

X1: Tranquila amiga, tranquila

TEST: Cuando yo fui al colegio, gracias a Dios pues, como era un niño de calificaciones muy altas, ciertos profesores lo querían mucho, como también había un profesor que no lo quería, nos ayudaron para que solucionáramos y bueno, por lo menos gracias a Dios, el niño que lo dejó terminar ese año tranquilo, y ahí ya ese año lo saqué del colegio, lo llevé para el INSTITUCIÓN EDUCATIVA2 porque nos quedamos sin con qué pagar precisamente el arriendo, no teníamos trabajo no teníamos ningún tipo de sustento, mientras tuve el puestecito del agua y de la soda gracias a Dios infinitas, pude subsistir, pero también una vez llegaron y me dijeron que como era extranjera no me podía quedar ahí, tenía que quitarme de ahí, bueno y me quitaron el puesto

ENT: Qué tenía, un puesto en la calle TEST

TEST: Si, un puestecito en la calle, así como en Colombia, entonces uno se pone en un semáforo, porque un día teníamos que ir solos al negocio de mi esposo, ve con qué vamos hacer, es que ay TEST yo no se, yo estoy pa lo que sea, entonces una depresión muy fuerte, le dije yo, igual hay que hacer algo, entonces cogimos a FAMILIAR6 y a FAMILIAR7 que eran los más pequeños en ese tiempo y les dije, caminen vamos hijos, hoy resolvemos la comida, y fui y me compre un pulesito de icopor pequeño en el extra, dos bolsas de hielo, compre media docena de coues y media docena de botellas de agua, y me fui andando por todo río abajo, que se llama aquí río abajo, por toda la vía España X1, me fui caminando, caminado viendo a ver donde me iba hacer hasta que llegué a un semáforo en una bomba que hay al

frente del ----- de la fe. Sábes amiga dónde queda

X1: Si, es un sitio bastante concurrido

TEST: Aja, así diagonal, había una parte donde, de un semáforo se vino un policía de tránsito y me dijo, señora usted va a vender agua a ésta hora, le dije yo si señor, yo dije ay ya me cogió migración, porque era lo que pensábamos, indocumentados y como nos molestaban tanto, y yo ay Señor Bendito, no, no se preocupe, no se asuste, no se quede aquí porque éste semáforo es muy rápido, vengase para el semáforo de allá al frente que allá puede trabajar más tranquila. Yo le digo que yo en ese momento descanse, ay Diosito, yo siempre me encomendaba mucho a Dios, yo creo que mi fe en Dios, es la que me ha ayudado a que todo, nunca he desconfiado de él de que toda va a salir bien, que por muchas pruebas que vengan, por muchas tormentas que hayamos tenido que pasar, él siempre ha estado conmigo, y vamos viendo un poquita más la luz

ENT: Qué bueno

TEST: Bueno, y ahí me pare, y en un momentico vendí mi agua y mi soda, cuando me dice y usted no va a comprar más, y le dije yo, si, y me dijo, bueno corrale pues, y entonces yo ya empecé hasta que bueno, no faltó también de ahí de una barrida que dieron y me dijeron que ya no podía trabajar más ahí, y me quitaron el puesto pero así va hacer, ahí nos fuimos otra vez a ----- otra vez nos fuimos, y yo no conocía a nadie del ----- entonces mi esposo tenía un conocido y lo llamó y le dijo, estoy en éste y éste problema y entonces la señora le dijo bueno, yo tengo una cuñada que tiene una casa, que se las puede alquilar muy barata, Dios Santo Padre, era en ----- y le agradezco a la CONOCIDA16 mucho, porque nos dio cobijo, pero ay yo les digo que pa entrar a la casa el lodo nos llegaba hasta las rodillas, el lodo nos llegaba hasta las rodillas, el baño era tal cual feo, como una letrina, pero ahí estuvimos por varios meses, hasta que nos pudimos medio ubicar otra vez, y ya como conseguimos la casa, pero la estaba aquí en Panamá no es fácil

ENT: Ustedes están en Panamá desde hace siete años TEST

TEST: Sí señora

ENT: Solicitaron refugio

TEST: Si

ENT: Y cómo les fue con eso

TEST: El proceso de refugio es muy lento, aquí gracias Dios y a X1 y a CONOCIDA10, el consejo noruego que también me hizo un acompañamiento espectacular aparte a Dios cómo lo movía y todo, se logró sacar, pero el proceso de refugio aquí es largo, mientras éramos solicitantes de refugio, fue año y medio, en año y medio nos llegó la respuesta de notificación y nos negaron

ENT: Fue negado okey, y cuál fue el motivo, le dijeron el motivo

TEST: Fue negado. Falta de pruebas

ENT: Falta de pruebas

TEST: Todo imagínese, todo lo que yo había entregado, tenía todavía una prueba que era muy importante, que era solicitar la carta del riesgo en Colombia, por eso le agradezco mucho al consejo noruego porque ellos fueron los intermediarios porque eso fue por valija diplomática, que llegó aquí a Panamá. Eso fue algo muy delicado

ENT: Emitido por la fiscalía

TEST: Si, emitido por la fiscalía General de la Nación, entonces los intermediarios fueron el consejo noruego y ellos ya entregaron esa carta, se hizo una, como es que, X1 mira, como es que se llama

ENT: apelación, apelación

TEST: La apelación, que aquí se llama distinto

X1: Es un recurso de, de, de segunda instancia de

TEST: Reposición amiga, cierto

X1: Si, es una, un, como una apelación, pero es un, se me fue en éste momento también la palabra

ENT: Si, una segunda instancia

TEST: Exactamente, entonces

X1: Un recurso de apelación en segunda instancia para, para que le notifiquen si sigue como refugiado o rotundamente le niegan ese proceso, del 90 por ciento de los que les niegan el, el refugio, diría yo que, no hay un uno por ciento que les consideren favorablemente

TEST: La reconsideración, ahí me acordé, el proceso de reconsideración

ENT: Y eso cuánto duró TEST, desde que ustedes recibieron la notificación, desde que ustedes hicieron el recurso, el primer recurso, de solicitud, cuanto duro la respuesta de negación

TEST: La respuesta de negación fue un año y medio, casi dos años, casi dos años, ahí, ya mientras se hizo la reconsideración que llaman aquí en Panamá y mientras venían las pruebas de Colombia y todo, fue un año más

ENT: Osea, duraron casi tres años con el proceso

TEST: De solicitud, si señora, de solicitud

X1: Hay gente, que han durado hasta 8 años ENT

ENT: Totalmente

TEST: Hay personas que han durado 8 años para ser negadas, para hacer el recurso de reposición y ser negadas totalmente

ENT: Y la respuesta final cuál fue TEST

TEST: Pues como la carta de nosotros fue verídica, porque para ellos aquí en Panamá pues ya llegaron la carta de la fiscalía, no nos podían volver a decir que no, porque fue comprobado que todo lo que nosotros declaramos aquí, fue verdad

ENT: Claro, entoes te la aceptaron

TEST: Exactamente, entonces ya nos reconocieron como refugiados, es otro proceso también porque es largo, cuando lo reconocen a uno ya iban tres años

ENT: En dónde además, perdoname TEST, además vivían por su cuenta, tu hacías lo de las aguas y lo de los frescos, y tú esposo qué hacía

TEST: Lo que podía, también, en lo que podía, siendo un poco más fácil para nosotras las mujeres que para los hombres, porque nosotras limpiamos casas y ésto, para ellos es un poco más complicado, no ve FAMILIAR2 qué él toda la vida manejo bus, ese era su arte, eso era lo que él sabía hacer, entonces él nunca se preocupo pues porque tenía, que él no era de esos hombres que la electricidad, que aquí en el cemento no, entonces para él fue más duro, para él fue más duro conseguir trabajo por falta de una licencia, por falta de los papeles, porque igual decía yo se manejar, tengo 20-30 años de experiencia porque FAMILIAR2

maneja un carro, eso si lo puedo decir con los ojos cerrados, pero par él era muy difícil porque no puede ejercer y todavía aún siendo reconocido, teniendo cédula y todo, no puede ejercer su profesión

X1: No porque aquí hay, 70 por ciento de las protegidas única y exclusivamente para panameños, entonces dentro de esa este servicio público, solo lo pueden ejercer los panameños, así sea usted propietario de su propio auto, tiene un bus, un taxi es permiso para panameños igual lo que les decía TEST, el vender en la calle pues se llama

TEST: bonería

X1: bonería, qué pasa con eso, eso es exclusivamente para panameños, esta con constitución

ENT: Muy bien, y TEST y los niños, cuénteme qué le pasaba a los niños en esos tres años, cómo estaban en el colegio, anímicamente y ustedes

TEST: es muy complicado, a todos, a todos les tocó, yo digo que la vida ha ayudado a formar a mis hijos de una forma muy diferente a muchachos normales. FAMILIAR3 tuvo que empezar a trabajar también, a vender comidas rápidas, cuando llegamos no había cumplido la mayoría de edad, para podernos ayudar para poder subsistir, FAMILIAR4 también le tocó empezar a trabajar en lo que podía, FAMILIAR4 empacaba en el extra

ENT: ¿El extra es un almacén?

TEST: Sí, es como decir el Éxito

ENT: Okey

TEST: Por decir el Éxito, entonces en ese tiempo en el Extra dejaban empacar a los niños aquí en Panamá, para que tuvieran algo para, para ellos pues, y bueno FAMILIAR4 gracias a Dios conoció una persona que le ayudó entrar al Extra de los pueblos, creo que a él también le toco muy duro, porque así como muchas veces conseguía algo, a veces o conseguía nada, también él consiguió una vez, que llegó con la cabeza muy baja, le dije yo, hijo qué le pasó mi amor, y me dijo ah mamá, que hay veces la gente no tiene corazón, una señora que llegó y le tiró un centavo y le dijo que eso era lo que él se merecía, son cosas muy, son , a FAMILIAR3 una vez, la pararon unos policías en los puentes, en el puente pasando, el puente peatonal de los pueblos y le mostró que en ese tiempo nos daban una hoja de ONPAR para que pues, no nos deprotatan y constara que estábamos bajo el estatus de protección, eso , algo que entonces los policías le dijeron que eso era falso, que eso lo podían sacar ellos en el computador de la casa, que ella que tenía que darles para darles a ellos pues como insinuándoles como cosas malas, para que ellos la dejarn ir, también le toca vivir a uno mucho la discriminación, como mujer a ella tembién le ha tocado una parte muy difícil, muy difícil porque los policías aquí quieren que las muchachas estén con ellos así, gracias a Dios ni mi hija ni yo hemos sido de esas personas

ENT: con sus 4 hijos TEST

TEST: FAMILIAR8, FAMILIAR7, con FAMILIAR7 fue un proceso muy difícil, que X1 también le ha tocado vivir conmigo, es un proceso porque con él se ha tenido que luchar mucho porque él necesitaba una escuela especial, él necesita un estudio especial, FAMILIAR7 sólo llegó hasta tercero de primaria, no ha podido estudiar más, porque como no es panameño, la INSTITUCIÓN EDUCATIVA3 no me lo recibió nunca, el ipes la escuela donde les dan el estudio personalizado a los niños que lo requieren aquí en Panamá

Él en Colombia ya lo tenía , porque eso igual ya estaba aprobado, pero cuando llegamos aquí

el niño hizo hasta tercero con la profesora CONOCIDA14, un alma de Dios también, que se entregó en cuerpo y alma al ver que FAMILIAR7 tenía dificultades de aprendizaje, se entregó con él en cuerpo y alma, el CONOCIDO15 también, él pasó a cuarto, hizo cuarto con el CONOCIDO15, pero como lo vieron así entonces no lo pasaron a Quinto no puede pasar, no le aprobaron el cuarto, él nunca pudo aprobar el cuarto y bueno nos tuvimos que trasladar de ahí, que tuvo dos excelentes maestros que le tocaron allá porque nos tuvimos que trasladar ahí por donde se cayó todo y nos tuvimos que trasladar a barradejantes es en otro lugar, ya ese como decirle a usted pa que me entienda, en salir ahí uno de -----como a -----a un pueblo

ENT: Okey

TEST: Entonces ahí la vida volvió otra vez y nos tiro contra el piso pum

ENT: Y eso fue cuando les negaron el refugio

TEST: Todo eso fue en medio de la negación del refugio, todo fue en ese proceso y bueno ya, cuando estábamos en ----- que vivíamos en la casita de la CONOCIDA16, nos llamaron para decirnos que había llegado la carta de Colombia y me la entregaron, me la entregaron para que, para poderla leer, porque yo era la única que la podía sacar, porque venía especificado que solo FAMILIAR2 o yo podíamos sacarla, entonces me llamaron a mí.

Fuí, entonces ya ahí vieron que sí era verdad que todos los acontecimientos que le conte a usted igual los conté aquí, la habíamos vivido y que eramos aptos para el refugio, gracias a esa carta nos reconocieron como refugiados, después de que llegó la carta, como 7 meses después, no fue envidia

ENT: [DUD: 1:29:13] en el 2014

TEST: 2014-2015

ENT: 2015

TEST: Más o menos 2015, porque como en ---- del 2015 o en ----- del 2015 si no estoy mal, fue que nos reconocieron como refugiados, hasta ese momento de todo el tiempo que yo había hablado de la llegada de Panamá hasta el 2015-2016 más o menos, eso uno sin un permiso de trabajo, sin un carnet de migración, si nada, sin derecho a nada, defendete como puedas, y es un proceso muy difícil porque para todos llegar aquí no es fácil y entonces cree uno ya que estas sacando los pies y vuelve [DUD:1:30:13] porque para nosotros no es fácil

ENT: Y qué significa el refugio, que ha significado el refugio para la familia

TEST: El refugio para nosotros. Dentro de las cosas malas y buenas que tiene, ya con, siendo refugiados, digámoslo entre comillas, tiene una ventanita uno así de chiquitica pero por lo menos accedimos a un permiso de trabajo en primera instancia, que viene por un año, pero qué pasa, exactamente qué pasa. Mi caso, cuando me reconocieron como refugiada la felicidad, yo creo que eso fue en el 2016, dentro a trabajar como ----- en el Extra, yo digo que yo he hecho de todo aquí, cosas que yo en mi vida había soñado hacer, pues aquí me ha tocado, dentro a trabajar como ----- en el extra, cuando se me terminó el contrato, en ----- del 2016, no me pudieron renovar el contrato siendo extra para que yo trabajara con el Extra, porque tenía el permiso de trabajo vencido, qué pasa, a uno no le renuevan el permiso de trabajo hasta que no se le venza

ENT: Y cuánto se demora la renovación

TEST: la renovación hasta 6 meses 7 meses 1 año, si señora

ENT: No lo puedo creer

TEST: Entonces yo

X1: Perdón TEST, a veces les entregan el permiso de trabajo, falta un día para vencer o vencido

TEST: [risas] sí es triste, pero es una realidad, entonces volvemos al mismo punto, donde si ya usted tenía una casa, porque gracias a Dios tenía un trabajo, porque ya tenía una supuesta estabilidad, vuelve todo pa tras, vuelve todo para atrás y volvemos al principio. Donde no sabes que vas hacer con tu familia, no sabes, cómo vas a trabajar qué vas hacer y cada vez, la situación para los extanjero aquí es más delicada, porque con el gobierno de -----podía uno trabajar más en la calle, con el gobierno pasado de -----, eso fue una persecución impresionante con los extranjeros

ENT: Alo TEST, Ahh se nos fue TEST

X1: Que se le cayó la señal, creo que se le cayo la señal

ENT: Hay no, no, no. TEST? me va a tocar, me va a tocar, ay Diosito

X1: Sí, creo que se le cayo la señal

ENT: Le voy a escribir [PAUSA: 1:33:28-1:34:16]

AUDIO-145-VI-00006_(108393)

ENT: Bueno, entonces estamos en la segunda parte del testimonio de TEST, voy a retomar un poquito, entonces cómo en qué íbamos TEST. Ya estábamos hablando un poco de toda la situación en Panamá, de lo que significa el refugio para la familia, de cómo ha vivido la familia, después que nos has contado pues todo lo que viviste en Colombia, la situación de protección que requirió la familia, todo el proceso que se siguió para el refugio, que primero se presentó, luego se denegó, después hubo la apelación o el recurso o la segunda instancia que llaman acá en Panamá, para contarnos entonces para seguirnos contando un poco qué significa el refugio para la familia y qué ha significado para ti como mujer, me gustaría mucho saber que significa para ti como mujer el refugio, para tu esposo y para tus hijos. Ya para ir cerrando, un poco de esa idea de país que tienes y la idea de retorno que tienes, si la tienes vale, pero quisiera que me contaras un poco primero, qué significa el refugio, que nos sigas contando, qué significa el refugio

TEST: Bueno, para mí como mujer, el refugio ha significado bueno, como le dije antes, un poquito más estación porque podemos hacer de repente, como le decía de un trabajo cierto, pero también con el aliciente que los primeros tres años son muy complicados, porque como le decíamos uno está contento trabajando feliz, pero entonces llega la renovación de tu contrato y no puedes precisamente porque, porque no tienes otra vez el permiso de trabajo, ya está vencido, ay veces se demora siete meses como lo decía X1 tristemente, entonces cuando sale ya está vencido, entonces hay que volver hacer las vueltas, entonces como mujer ha sido muy difícil ver a mis hijo, por ejemplo el hijo mío de 19 años en éste momento, todavía no ha podido sacar el permiso de trabajo por todo lo que ha pasado con la pandemia y no puede acceder a un trabajo, por lo mismo porque no tiene permiso de trabajo, para mi esposo ha sido una parte muy difícil, pobre hombre cómo le explico X1, él no puede ejercer su profesión que es lo que él ama hacer, lo de él es el transporte público, él se sueño manejando un taxi, lo que él sabe hacer, lo que él disfruta, y él no lo ha podido

ejercer, para él ha sido un poco complicado, muy complicado y mis hijos, para ellos todo esto del refugio también versen de pronto en las instancias de que hemos tenido que estar pidiendo, de que tiene uno que estar solicitando ayuda, de que de pronto llama uno, es muy vergonzoso cuando uno tiene que llamar a una Aya con siete años todavía aquí y tenemos que llamar a las entidades por favor me ayudan porque estoy en una situación económica complicada, porque a pesar de que llevamos casi 8 años aquí en Panamá, nunca se estabiliza la, la situación, no tenemos forma de acceder a una vivienda propia, no tenemos cómo

ENT: Por la situación de refugio y porqué no tienen trabajo o

TEST: Exacto por todo y que aquí el refugiado es discriminado yo lo viví en el Extra

X1: eso uno y lo otro es ser sujeto de crédito aquí es bien difícil porque, tienen unos requisitos bastante difíciles para los éstos, a menos que usted tenga dinero, empezando porque para poder abrir una cuenta de ahorros en un banco misional, tiene usted que tener como extranjero 5 mil dólares, entonces es un crédito aquí es bien difícil, entonces cuando va a tener uno una vivienda, nunca, [DUD: 04:54] con la Unidad de Víctimas en que se cree un subsidio para los que estamos en el exilio, en en respecto a vivienda, dejo ahí

TEST: es , un poquito lo que dice X1, nosotros no tenemos nunca situación estable de vida, decir que nosotros estamos aquí en mejores condiciones que allá, no, que tenemos oportunidades o que los muchachos tienen oportunidades FAMILIAR7 como le digo tiene hasta tercero de primaria, no ha podido estudiar más, ya tiene 16 años, quiere terminar de estudiar y no ha podido

ENT: Y FAMILIAR7 está en casa

TEST: Si, él está en casa, está en casa

ENT: Okey, qué extraña de Colombia TEST

TEST: Todo, uno comprende muchas cosas estando aquí. Mi papá murió el -----se aprende el valor de las cosas, de poder estar al pie de tu familia, yo hubiera lo que fuera por poder abrazar a mi papá, sabiendo que ya se estaba muriendo mi viejo, porque él estuvo consciente hasta que murió, y no pude ir allá, abrazar a mi mamá, compartir con mi madre, de repente que mis hijos tengan acceso no se que al SENA, a que puedan estudiar, a que puedan ver en su vida ser, que quizás tenemos más oportunidades allá.

Pienso mucho en que ojalá, porque X1 lo sabe, para nosotros ha sido nada, a pesar de que todo es verídico a pesar de que todo ha sido verdad, para nosotros ha sido muy difícil que nos incluyan en el registro único de víctimas, no me pregunte, no sé por qué. Me habían incluido, después que no estoy incluida, entos no se, en realidad, en realidad no se que pasa con todo esto, porque todo lo que me pasó es comprobable, es verdad, entonces mi pregunta, y lo que yo me pregunto es, qué me ofrece Colombia, si ni siquiera me han dado el registro único de víctimas que es algo como de lo que en realidad, nos merecemos como familia, para ver si uno puede aplicar para un retorno, para uno ver si puede de pronto que le garanticen a uno que en otra ciudad o en otras instancias uno puede regresar y vivir allá, claro que ese es el sueño, una de mis, pero me pongo a mirar que desde que nosotros vinimos acá, estamos a la misericordia de Dios y que en realidad Colombia no ha hecho en estos 7 años nada por darnos una respuesta clara o por darnos una ayuda o algo que uno pueda decir, hombre Bendito Dios sí, pero nada, entonces es muy complicado, y vuelvo y le digo, para mi Colombia es un país hermoso, es divino es algo que quisiera volver a sentir ese

aroma, esa frescura, el olor de esas flores de las montañas ese es el [DUD: 08:37] de estar allá, extrañarlo cuando sale uno aquí a la calle, de pronto te dicen, ah es que vaya para su país, y uno saber que está aquí no porque quiere si no porque tiene, los extrañamos mucho
ENT: TEST ustedes han hecho seguimiento a las denuncias que hicieron en la fiscalía, saben en qué van esas denuncias

TEST: Pues hasta donde nos informaron y nosotros supimos de eso, a esos muchachos pues les dieron, pagaron sus condenas, como le digo, la condena no la pagaron ellos sino nosotros, y la seguimos pagando, y seguimos pagando porque nosotros somos los que llevamos del bulto, se que hubieron más capturas, se que hubieron, a raíz del granito de arena que directa o indirectamente pusimos nosotros como familia, nos costó a nosotros ésta vida y la otra pero algo bueno se hizo, algo bueno se hizo, se que hubieron muchas capturas y todo, pero después de que la fiscalía nos soltó, nunca jamás volvimos a saber del programa de la fiscalía o a recibir mil pesos de la fiscalía no

ENT: Okey, qué tendría que cambiar en Colombia TEST para que ustedes, vinieran

TEST: [risas] las cosas

ENT: Qué sería lo primero que cambiaría, qué tendría que cambiar en Colombia para que ustedes digan, vale la pena retornar

TEST: Qué tendría que cambiar en Colombia, para que digamos vale la pena retornar, es tan fuerte esa pregunta, esa pregunta es muy fuerte porque lo que tienen que cambiar en Colombia, para uno regresar no va a cambiar nunca, que es la corrupción. Que viene desde el Gobierno muchas veces, sin ofender a nadie pero es lo que pienso de la realidad, entonces, son muchas cosas que tienen que cambiar y bueno, si esas cosas cambiaran, que le garantizaran a uno que uno puede caminar en su ciudad tranquilo, le garantizaran a uno, mejor dicho si me regresaría, que me dieran esa pequeña cosita, y decirme yo le garantizo que usted no se va a morir o que sus hijos no van a morir, si para mi seria muy especial, porque no lo pensaría dos veces

ENT: TEST usted celebra cosas colombianas allá en su casa

TEST: Qué le digo, me toca celebrar el día de la independencia de Colombia porque ese día nació, entonces cumpla años ese día [risas]

ENT: [risas] de cumpleaños de, muy bien

TEST: Entonces por obligación me toca, si por obligación me toca celebrar el ----- porque es el día de mi cumpleaños, si de resto uno ve los patriotas

ENT: Y ésta navidad, cómo la está programando

TEST: Ay Dios, esta navidad cómo la estamos programando, haber le voy a contar, mi navidad y es la verdad. Resulta que hoy me llamó el dueño de la casa a decirme que ésta navidad tengo que entregarle la casa donde estoy viviendo, porque no tengo con qué pagarle lo que le debo, entonces esa va hacer mi navidad y la navidad de mi familia, no sabemos, estamos como al principio, sin trabajo, sin saber cómo vamos hacer, entonces antes por lo menos de pronto uno tenía un aliciente de decir voy a salir a buscar trabajo, ahora que trabajo vamos a conseguir, además antes, hoy he tenido un día bastante, llamemoslo fuerte, fuerte porque antes de la llamada de ustedes que ya esperaba que iba hacer algo fuerte, me llamó el dueño de la casa a decirme que tengo que poner al día con la casa con los servicios y que tengo que pagarle hasta cierto punto del alquiler y desocuparle

ahorita en diciembre, que tengo que entregar la casa

ENT: Hace cuanto, no tiene permiso de trabajo TEST

TEST: Pues en éste momento este desde ----- que me quedé sin permiso, desde el ----- que estaba trabajando en -----estaba bien colocadita y volvemos al mismo punto, aquí donde estoy sinceramente no se que vamos hacer, porque todos vivimos en una misma casa, mi niña, mi hija con la bebé, mi esposo, mis hijos y yo y no sabemos qué vamos hacer, entonces, no se que navidad voy a tener, o le puedo decir, aquí nunca podemos decir, es que ya ésta navidad vamos a celebrarle la alegría, con alegría sí, porque estamos vivos y con Dios cierto, y hay que vivir en el amor con Dios, pero la vivimos con muchísimas dificultades, aquí se viven las navidades con muchísimas dificultades, y éste es una de esas

ENT: Y aparte, digamos, si no fuera por la pandemia estaría en contacto con X1, de pronto

TEST: De pronto si no hubiera pandemia y eso, pudiéramos tener un poquitico más de de estabilidad, daríamos un poquito

ENT: La pandemia ha agravado todo

TEST: Sí, todo, especialmente para nosotros los extranjeros, para el panameño no tanto, porque al panameño le llega su bono a la cédula, ellos están en diferentes condiciones, nosotros no tenemos apoyo de nadie, nosotros no tenemos quién nos diga, venga mire ésto, como le vamos ayudar en el tema de la casa o, cómo vamos hacerlo, no se, tu que piensas X1

ENT: X1 vas hablar algo

X1: No, que solo tenemos el de arriba que es el que no revive, porque, porque de resto es una persecución horrible, gracias, hay que reconocer que las organizaciones que nos dan acompañamiento y nos han brindado algún, algún tipo de ayuda y eso, pero ENT nos han brindado en cuestión de comida, pero resulta de que, hay que lavar ropa, hay que bañarse, hay que comprar papel higiénico, hay que pagar luz, agua, renta y de eso no hemos tenido [DUD: 15:47] entonces la pandemia nos tiene al borde de la locura, hay mucha gente que han sido desalojados de sus casas, que por misericordia de Dios es que estamos todavía sobreviviendo

TEST: Por ahí vino el dueño de la casa hemos venido empático y me dijo, pues yo en éste momento no tengo el corazón de irlos a sacar a la calle, pero si le digo que para ----- necesito que me entregue las llaves de la casa, osea que ya tengo mi ultimátum, si yo de aquí a -----, no le desocupo la casa, me van a ir hacer un desalojo, y no importa si hay menores de edad, no importa nada, simplemente él quiere su casa para alquilarla a alguien que sí le tenga con qué pagar, y como le digo pues nosotros, como le dijo X1, a la misericordia de Dios, a su infinito amor que nos mantiene en pie, pero par nosotros la estadía aquí no es fácil, muchas veces las personas pensaran allá, ay no, están en el extranjero, uff estan super bien, Dios sabe, solo Dios sabe el camino que hemos recorrido

ENT: Claro que sí

X1: Y lo más, y más triste es que la gente tiene el concepto de que porque vivimos en el extranjero estamos, viven en el otro continente, entonces en el otro continente no tengan los problemas que tenemos nosotros [DUD:17:12] que cada uno en el contexto que tenga, tenemos un poco de problemas que jamás va estar en nuestro país, al menos los que salimo obligados porque los que emigran, que tomaron la decisión de irse, bueno eso tomaron esa decisión y en cualquier momento se pueden regresar, pero los que no podemos regresar,

esa es nuestra realidad

ENT: Claro que sí, claro que sí. TEST quisieras dejarle un último mensaje a Colombia, a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1, qué quisieras decirle desde tu corazón a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 y a Colombia

TEST: A la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 quisiera decirles que, que se pongan más la mano en el corazón, que se pongan un poquito más la mano en el corazón y piensen en todas esas familias que están en un exilio, que no es fácil, que no nos vean como números, porque nos vuelve estadísticas, nos vuelven puras estadísticas y entonces nosotros no somos una estadística, somos una realidad andante, somos una realidad andante donde todo lo vivimos con mucho dolor, y que por más que queramos, por más que queramos esconder el dolor, en algún momento lo tenemos que volver a renovar, que va a pensar uno otra vez y remover otra vez todo, entonces no somos una estadística, somos una realidad, somos una realidad y que esa realidad necesita un poquito de apoyo, de la tierra que nos vio nacer, que algún día pudiéramos llegar y decir, hombre yo quiero que me entierren donde yo nací, quiero que mis nietos vean las flores que me tocó ver a mí cuando yo era niña, pero no tenemos la garantía, sólo que se pongan la mano en el corazón

ENT: Okey TEST, bueno pues de verdad quiero agradecerte infinitamente por éste gesto bello, amor hacia el país y amor hacia tí misma, hacia tu familia, ha sido muy muy bonito escucharte, ha sido muy fuerte escuchar y de verdad en nombre de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 te agradezco muchísimo, voy a parar la grabación, voy a , para ya, digamos conversar un poco más tranquilas, vale

TEST: Sí señora